



# APRITI TERAMO!

Formula magica alla scoperta della **CULTURA** nel verde della Barona

Un festival culturale di qualità al Parco Teramo e agli Orti di via Chiodi, tra città e campagna con la direzione artistica della Compagnia Alma Rosé per il progetto Dency

**14 e 21 settembre 2014**

Parco Teramo (Mi) - Arena Verde e Orti di via Chiodi  
Ingresso via Campari e via Chiodi

Festival sugli stili di vita sostenibili, con incontri, laboratori, degustazioni, performance teatrali e l'elettrizzante energia dell'Orchestra di via Padova!

Invitiamo tutti al Parco Teramo il 14 settembre dalle 17.30 per arte, musica e aperitivo e il 21 settembre festa grande dalle 14.30 fino a sera!

Due appuntamenti aperti al quartiere e alla città per bambini, famiglie, giovani e adulti organizzate dal progetto Dency in collaborazione con l'Associazione Angoliditerra, Playing Field Barona e altre realtà e reti del territorio, tra cui Barona in Circolo e Rete Barona.



Dency è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Comunità del  
**Giambellino**

connecting  
cultures

**ES TA** Economia e  
Sostenibilità

fondazione  
**cariplo**

Insieme a:



**Mens@Sana**  
la gastronomia naturale

orchestra  
di via Padova



Media Partner:



Con il patrocinio di:



Vogliamo offrire attività, laboratori, degustazioni, musica ma anche vetrina di pratiche urbane. Vogliamo portare i cittadini di Milano a conoscere il Parco Teramo, invitandoli ad abitarlo sempre di più, con attività all'aria aperta, con stili di vita sostenibili, con proposte culturali di qualità.

Apriti Teramo! vuole essere la formula magica che apre il parco alle iniziative culturali, che presenta attività significative come elementi creativi e di aggregazione, che portano ad uno scambio con il quartiere e la città. Per radicare un seme di Cultura che cresca forte come un albero, ricco di rami, linfa e idee e si sviluppi negli anni.

Il festival è possibile grazie a due collaborazioni virtuose. La prima con **Angoliditerra**, associazione ideata dall'architetto Claudio Cristofani che gestisce gli Orti di via Chiodi, in questa occasione apre le porte di un luogo privato, una casa che accoglie artisti da tanti anni, invitando i cittadini ad una iniziativa culturale e conviviale.

La seconda con il progetto "**La Cicala e la Formica**" della Compagnia teatrale Alma Rosé, in partenariato con Associazione Cascine Milano, APS Villaggio Nostrale, Il Giardino degli Aromi Onlus e Associazione Arci Orchestra di Via Padova, che vuole avvicinare il mondo delle "formiche" a quello delle "cicale" perché ritiene che la Cultura come la Coltura, richiede lo stesso livello di sensibilità e di conoscenza e insieme formano un patrimonio culturale comune per una più alta qualità della vita. Queste tematiche si incrociano fortemente con lo spirito di Apriti Teramo!

Manifestazione inserita anche all'interno del programma di "Cascine Aperte", a cura di Associazione Cascine Milano. Il programma in sintesi, in calce il dettaglio.

**14 settembre 2014**  
**dalle 17,30 alle 21,00**

Inaugurazione dell'opera pubblica **Arena Verde** a cura di Connecting Cultures e A77 Coop Soc., performance della **Compagnia Alma Rosé** e lancio del percorso partecipativo "Porta del Sud" a cura di Dynamoscopio e PlugInCittà.

Per concludere concerto di archi de **Le Cameriste Ambrosiane**.

Degustazione di prodotti tipici locali con **Aperitivi a Km 0** a cura del DESR Parco Sud e **giochi ecologici come boomerang e frisbee** a cura di Playing Field Barona.



Density è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Comunità del  
**Giambellino**



**ES TA** Economia e  
Sostenibilità

Con il contributo di:  
**fondazione cariplo**

Insieme a:



**Mens@Sana**  
la gastronomia naturale

**orchestra di via Padova**

Con il patrocinio di:



Media Partner:



**21 settembre 2014**  
**dalle 14,30 alle 23,00**

**Laboratori per bambini, presentazioni e banchetti delle associazioni della Barona,** performance dimostrative a cura di A77 tra cui laboratori di verde creativo **Mad Green** e happening della **Ciclofficina Itinerante**.

La premiazione del **concorso "Seminare Parole"** e del **bando "L'artista che vorrei"** a cura di Alma Rosé e La Cicala e La Formica.

Alle 21.00 il **concerto dell'Orchestra di via Padova** insieme al **teatro di Alma Rosé**.

Ci sarà cibo per tutti i gusti, dai vegani di Mensa Sana, ai più carnivori con salamella alla griglia e birra artigianale della Birreria Bonaventura, ad una scelta a km0 proposta dai prodotti del Desr.

**Apriti Teramo!** è parte di Dencity, progetto triennale che riconosce nell'urbano un luogo di innata densità culturale. Si sviluppa intorno a tre casi pilota nei quartieri Giambellino-Lorenteggio, Solari-Savona-Tortona e Barona-Parco Teramo e ha come obiettivo la promozione di un sistema culturale integrato di Zona 6, che reinterpreti in chiave artistica e creativa le numerose risorse territoriali presenti, innovando l'offerta culturale in modo condiviso e partecipato.

### **Evento a cura di**

Dencity - Alma Rosé, A77, Connecting Cultures, Dynamoscopio, Està, Comunità del Giambellino, ASP

### **Con il patrocinio di**

Consiglio di Zona 6

### **Insieme a**

Angoliditerra, La Cicala e la Formica

### **E con**

Playing Field Barona, Bonaventura, Mensa Sana, DESR e altre realtà e reti del territorio tra cui Barona in Circolo e Rete Barona



Dencity è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Insieme a:



Con il contributo di:

Con il patrocinio di:

Media Partner:



## Media Partner

Radio Popolare  
Terre di Mezzo

## Contatti e informazioni

**A77** | Floriana Colombo | 329.0563413 | [cooperativa@a77web.it](mailto:cooperativa@a77web.it)

**Alma Rosé** | Marta Lavagnoli | 393.9166537 | [comunicazione@almarose.it](mailto:comunicazione@almarose.it) |

**Dencity** | [info@dencity.info](mailto:info@dencity.info) | [www.dencity.info](http://www.dencity.info) | [www.facebook.com/dencitynetwork](https://www.facebook.com/dencitynetwork)

**Per fare grande una città ci vogliono molte piccole culture**



Dencity è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Insieme a:



**Mens@Sana**  
la gastronomia naturale



Con il patrocinio di:



Media Partner:



QUI DI SEGUITO IL PROGRAMMA IN DETTAGLIO

## 14 settembre

### Inaugurazione dell'Arena Verde a cura di Connecting Cultures e A77 Coop Soc.

Dalle ore 17.30 inaugurazione dell'opera pubblica "Arena Verde" realizzata con gruppi di volontari del quartiere sotto la guida dell'artista **Emilio Fantin**, un'occasione per raccontare il progetto e approfondire la tematica arte e natura.

Segue la performance "la Cicala e la Formica" della **Compagnia Alma Rosé** e il lancio del percorso partecipativo "Porta del Sud" a cura di Dynamoscopio e PlugInCittà.

La serata si conclude con il concerto di archi de **Le Cameriste Ambrosiane**.

Si possono inoltre degustare prodotti tipici locali con **Aperitivi a Km 0** a cura del DESR Parco Sud.

Durante il corso della giornata, presso il Parco Teramo, un grande prato verde da utilizzare per il tempo libero e per apprezzare l'arte dello stare insieme, ci sono **giochi ecologici come boomerang e frisbee** per adulti e bambini, a disposizione gratuita dei partecipanti e a cura di Playing Field Barona.

## 21 settembre

### Festa di Apriti Teramo!

### Giornata dedicata agli stili di vita sostenibili con la direzione artistica di Alma Rosé, partner di Dencity e in collaborazione con Angoliditerra

Durante il pomeriggio attività al Parco Teramo con laboratori dimostrativi per grandi e piccoli a cura di A77 e di altre associazioni del territorio. Per alcuni è richiesta l'iscrizione gratuita ma obbligatoria il giorno stesso presso la vela verde Dencity – via Campari.

Presentazione delle Associazioni del territorio e delle loro attività, presentazione del percorso partecipativo "Porta del Sud" a cura di Dynamoscopio e PlugInCittà.

Dalle 14.30 Laboratorio teatrale per bambini "Lupo Mangiafrutta" a cura di Altaluce

Dalle 15.00 "Rosso Peperoncino", laboratorio di verde creativo Mad Green insieme a OperaInFiore



Dencity è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Comunità del  
**Giambellino**

connecting  
cultures

**ES TA** Economia e  
Sostenibilità

fondazione  
**cariplo**

Insieme a:



**Mens@Sana**  
la gastronomia naturale

orchestra  
di via Padova

Con il patrocinio di:



Media Partner:



Alle ore 15.30 accoglienza della **XVII edizione della Bicinfesta in Barona** organizzata dal Comitato Parco Sud e Pianeta verde che parte da Cascina Monterobbio e attraversa il quartiere della Barona e il Parco delle Risaie per raggiungere poi Buccinasco. Momento conviviale, di incontro e di dialogo tra le associazioni che animano la zona con performance all’Arena Verde del Parco Teramo.

Dalle 15.30 “CicloCaccia!”, gioco per bambini alla scoperta della bicicletta a cura di Ciclofficina Itinerante

Dalle 15.30 “La tenda delle storie”, gioco teatrale con Linguaggi Creativi. Una tenda, tappeti a terra, un faro e un fondale bianco. Giochi di ombre e una storia da inventare!

Dalle 16.00 MuDa: laboratorio per bambini di danza e musica a cura di asd aps Arteka

Alle 17.00 presso l’Arena Verde si premiano i migliori scrittori in erba, due bambini, uno della primaria e uno della secondaria inferiore di Milano o provincia, che hanno scritto il racconto di fantasia più bello sull’orto per il **concorso “Seminare Parole”** – del progetto “La Cicala e la Formica”. Premiazione a cura di Alma Rosé e Nostrale.

A seguire laboratorio “La Bomba di Semi” a cura di Nostrale – del progetto “La Cicala e la Formica”

Dalle 17.30 “Mettiamoci una toppa!”, gara di autoriparazione della foratura a cura di Ciclofficina Itinerante con lancio di itinerari cicloturistici

Alle 18.00 laboratorio di percussioni a cura di A.C.S.D. Strega Comanda Colore

Dalle 18.00 si aprono entrambi i cancelli (via Chiodi e Parco) degli Orti di via Chiodi per proseguire la festa con musica dal vivo, aperitivi, performance, banchetti. Ingresso € 5,00.

Alle 20.30 la proclamazione della Compagnia teatrale selezionata dal **bando “L’Artista che vorrei”** che si aggiudicherà la realizzazione di una replica del suo spettacolo nella stagione 2014/2015 a Milano in un contesto non convenzionale e con una formula di pre-acquisto basata sulla filiera corta del GAS – del progetto “La Cicala e la Formica”. Premiazione a cura di Alma Rosé.

Alle 20.45, a seguito della proclamazione e premiazione, performance della Compagnia Percussioni Industriali a cura di A.C.S.D. Strega Comanda Colore

Alle 21.00 **concerto dell’Orchestra di via Padova**, orchestra multietnica composta da 24 elementi di diversa nazionalità, insieme al **teatro di Alma Rosé**.



Density è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Comunità del  
**Giambellino**



**ES TA** Economia e  
Sostenibilità

Con il contributo di:  
**fondazione  
cariplo**

Insieme a:



**Mens@Sana**  
la gastronomia naturale

**orchestra  
di via Padova**

Con il patrocinio di:



Media Partner:

**Radio Popolare** **TERRE**

Inoltre ci sarà cibo per tutti i gusti, dai vegani, con la ricca proposta di Mensa Sana, ai più carnivori con salamella alla griglia e birra artigianale della Birreria Bonaventura, ad una scelta a km0 proposta dai prodotti del Desr.

Durante il corso della giornata, presso il Parco Teramo in collaborazione con l'AIF – Associazione Italiana Frisbee – sarà possibile usufruire gratuitamente delle attrezzature per gli sport ecologici.

La mattina, in occasione della Settimana Europea della Mobilità 2014, Ciclobby e Baby Planner propongono due biciclettate che si concludono al Parco Teramo. Tutte le informazioni su: [www.babyplanneritalia.it](http://www.babyplanneritalia.it) | [www.ciclobby.it](http://www.ciclobby.it)

## AVETE NOTATO I CASSONI DEL MAIS?! CI SONO STATI DONATI!

Per sapere la loro storia... <http://www.quantomais.org/>

### Per info e contatti:

info@dencity.info

[www.facebook.com/dencitynetwork](http://www.facebook.com/dencitynetwork)

## PRESENTAZIONE DELLE REALTA' COINVOLTE

### Compagnia Teatrale Alma Rosé

Alma Rosé è una Compagnia teatrale che lavora sulla città con uno sguardo aperto anche all'esterno e a molte tematiche che riguardano il vivere quotidiano. Attraverso un percorso di inchiesta conosciamo persone, realtà associative, progetti che poi raccontiamo al pubblico con il linguaggio teatrale, attraverso spettacoli e reading. Il teatro per una cultura comunitaria, per una città in movimento.



Dencity è:

**DYNAMOSCOPIO**  
Associazione Culturale



**ALMA ROSÉ**  
associazione culturale



Insieme a:



Con il patrocinio di:

Media Partner:

## A77

Nasce anni '70 a Milano, per sostenere il lavoro di un gruppo di volontari impegnati a rispondere ai problemi di emarginazione giovanile attraverso risposte di vita condivisa, con esperienze di comunità residenziali rivolte prima ad adolescenti e poi a persone tossicodipendenti. Negli anni '80 dà vita alla cooperativa sociale A77, che promuove interventi di prevenzione e risocializzazione sul territorio milanese e zone limitrofe, in stretta collaborazione con gli Enti Pubblici. Oggi accanto a due servizi residenziali (una comunità di trattamento delle tossicodipendenze e una Casa alloggio socio-sanitaria per persone in AIDS), A77 gestisce servizi e progetti socio-educativi, psicoterapici, e di formazione e consulenza.

## Connecting Cultures

Fondata nel 2001 a Milano da Anna Detheridge, è un'agenzia di ricerca non profit che opera nel settore delle arti visive.

Lavoriamo con artisti, architetti, performers, antropologi, urbanisti, utilizzando un approccio multidisciplinare teso a: promuovere la partecipazione e l'inclusione sociale; favorire una consapevolezza collettiva delle risorse e delle potenzialità del locale; offrire opportunità per scambi interculturali; agire da catalizzatori verso un cambiamento e un futuro sostenibile.

Per raggiungere tali obiettivi, lavoriamo trasversalmente in diversi campi. Ci occupiamo di ricerca, formazione informale, ideiamo e gestiamo progetti artistici e socioculturali che mettono in relazione arte, società e territorio.

## Angoliditerra - Orti di Via Chiodi

Fornendo costantemente i suoi pareri giuridico-urbanistici ad alcuni Consiglieri comunali, dieci anni fa l'architetto Cristofani prevede, per Milano, un futuro nel quale, a forza di costruire, il bene più scarso sarebbe stato la terra fertile. Non immaginava, tuttavia, che tante famiglie fossero già pronte per adottare, ciascuna, un "angolo di terra". Rastrellò, in famiglia, tutta la terra disponibile fino a realizzare 180 orti in via Chiodi a Milano.

Oggi il suo impegno è fare in modo che questa buona pratica si diffonda e che siano superati gli ostacoli posti dalla inadeguatezza della pianificazione urbanistica..

## Orchestra di Via Padova

Nata nel 2006 dall'incontro di diciassette musicisti professionisti con esperienze artistiche diverse, in quanto provenienti da nove paesi differenti, l'Orchestra di Via Padova è diventata laboratorio di confronto e sperimentazione. Dall'abilità di fondere culture musicali distanti, di creare i brani in maniera collettiva, in un mix sonoro organico e coinvolgente nascono due album, *Stanotte e Tunjà*.

